

A szocializmus építése kiteljesítésének ügye iránti odaadás jegyében ünnepelte hazánk népe május elsejét

VILÁG PROLETARIJAI, EGYESÜLJETEK!



Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam 5644. sz. Péntek, 1963. május 3. 4 oldal, 20 ban

Ünnepre ébredt a város

Hazánk dolgozó népe, a szocializmus építése kiteljesítésének szűz tájakat nyitó útján haladva ünnepelte a dolgozók nemzetközi szolidaritásának harci napját: május elsejét.

Városunkban a középületek, intézmények, vállalatok homlokzatain, a Köztársaság útján az ezer és ezer színes villanygömb fénye mind jobban elhalványult, virradni kezdett. Egyre inkább kibontakozott a félműködő az ünnepi éjszakai város. A fák üde zöld lombjai pompás keretet nyújtottak a nagy napot, élelő jelmondatoknak és a vörös és nemzetiszínű zászlók sokaságának.

A május elsejét hagyományokhoz híven idén is a gyárak, vállalatok kürtjei ébresztették a város dolgozóit. De a kürtzészet ezen a napon eltért a rendestől. Nem a munka megkezdésére szólított a dolgozókat, hanem a május elsejét seregzenélésre, amelyen majd hitet tesznek a munkásosztály nemzetközi szolidaritása mellett, népi demokratikus rendszerünk vívmányai mellett és kifejezésre jutatlak törhetetlen akaratukat, hogy még szorosabban fűzék sorukat a nép vezetője, győzelmiük ihletője, a párt köre.

Néhány pillanat és a város utcai benépesednek. Virágcsokrokkal a kezükben, ünnepi öltözékben, ki gyalogyoszerrel, ki kerékpáron, motorékpáron, villamossal vagy autóbusszal a vállalatok, intézmények felé, hogy ott felsorakozza zászlók, jelmondatok, eredményeket hirdető grafikonok alatt együtt induljanak a nagy seregzenélésre. Szinte észrevétlenül lecsendesül a város központjának forgalma, megszűnik a villamosok csilingelése, autóbusszok túlköszése. Vezetők is zászlót, virágot, jelmondatot ragadnak, a zenekarok munkásindulókat játszó hangjaira megindulnak a menetoszlopok.

A November 7. a Refacerea, a December 30. gyárak, a Gépjármű Üzem dolgozóinak menetoszlopai a város központja felé igyekezve egybeolvadnak a többi üzemből, vállalatból, iskolából, intézményből jövő csoportokkal. Az előző évekkel eltérően idén a felvonulók az Avram Iancu tér utvonalaiban, a mellék-

utcaikon gyülekeznek. A távvezeték hangszórók e napot éltető jelzavakat, vidám indulókat sugároznak. Erkeznék rajonunk és a városkörményeki állami és kollektív gazdaságok képviselői is. Sűrű sorok egybe olvadnak a városi gyárak és üzemek dolgozóinak menetoszlopjaival. Az ó arcukról is öröm sugárzik, hiszen e nagy nap tiszteletére becsülettel helytálltak a tavaszi munkálatok során. A Köztársaság útján haladnak a színház felé a gyülekező helyre az aradi Főteret dolgozók, akik az elmúlt napokban vették birtokukba — szorgalmas munkájukért — a Szakszervezetek Központi Tanácsának a termékeit, de abban élenjáró vállalatot megillető vörös zászlóját, valamint a tartományi termelési zászlót és oklevelét.

Már mindenki a helyén van. Elnemulnak az utcai hangos demondók. A tribünön helyet foglalnak városunk és rajonunk élenjáró dolgozói, majd a disztribúció előtt indulók ütemes hangja mellett elhelyezkednek a munkaruhába öltözött fiatal zászlóvivők.

Közeben megérkezik az előkészítés, amelyben többek között ott találjuk Baba Ioan elvtársat, a városi pártbizottság első titkárát; Petru Eugén elvtársat, a rajoni pártbizottság első titkárát; Telean Gheorghe, Mártonosi János, Moş Petru, Luca Ioan elvtársakat, a városi pártbizottság titkárait; Káposztai Imre, Mustăţa Savu, Ploşoreanu Mihai elvtársakat, a rajoni pártbizottság titkárait; Colocaru Simion elvtársat, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnökét; Onita Stefan elvtársat, a rajoni néptanács végrehajtó bizottságának elnökét; Mester Petru elvtársat, az IMSZ városi bizottságának első titkárát; Almási György elvtársat, a Hejli Szakszervezeti Tanács elnökét; Ionescu Ana elvtársnőt, a városi nőbizottság elnökét, Veres Ecaterina elvtársnőt, a rajoni nőbizottság elnökét, valamint Rotarescu Iosif, Dumele Ana és más elvonulók.

Az ünnepi nagygyűlést Almási György elvtárs, a Hejli Szakszervezeti Tanács elnöke nyitotta meg, majd átadta a szót Baba Ioan elvtársnak, a városi pártbizottság első titkárának, aki megtartotta ünnepi beszédét.

Baba Ioan elvtárs beszéde

Kedves elvtársak és elvtársnők!

A testvéri szocialista országok népeivel, az egész világ dolgozóival együtt, népünk ma a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját, a munkásosztály, az egész emberiség napfényes jövőjét, a békét, demokráciát és szocializmust értő vád harcának napját ünnepli.

Népünk az ez évi május elsejét a szocialista építés kiteljesítésének történelmi művében elért sikereket örmötől eltelt szívvel ünnepli. A mezőgazdaság kollektivizálásának befejezése óta — amely a szocializmus városban és falun aratott teljes győzelmét jelentette — a dolgozók, a párt bölcs vezetésével állandóan előrehaladtak és megszilárdították az iparban és mezőgazdaságban elért eredményeket. Lehes és táradhatatlan munkájukkal a dolgozók hozzájárultak országunk termelő erőinek, anyagi és szellemi javainak állandó gyarapításához. Számbevételük munkájuk nagyságát eredményezte, engedjék meg, hogy a városi és rajoni pártbizottság, a városi és rajoni néptanács végrehajtó bizottsága nevében forró üdvözlétemet és jókívánságaimat tolmácsoljam Aradváros és rajon dolgozóinak, a párt

bölcs politikájának gyakorlatba illesztéséhez való értékes hozzájárulásukért.

Elvtársak!

Az egész világon a szocializmus, a haladás és a béke erői általános fellendülésének körülményei között ünneplik ebben az évben május elsejét. Ezek az erők bebizonyították felsőbbrendűségüket az imperialista reakció erői felett. A dolgozók nemzetközi szolidaritásának eszméje — amelyet Marx és Engels fogalmazott meg — hatalmas anyagi erővé vált, mely döntő befolyást gyakorol az emberiség egész fejlődésére.

Május 1. vörös csillaga — a dolgozók harci szolidaritásának jelképe — ma fényesebben ragyog, mint bármikor. A szocialista tábor országainak népei, a kapitalista országok dolgozói, a kommunista és munkáspártok emelik magasra ezt a csillagot. A nemzetközi szolidaritás legnagyobb szellemi megtestesülése ma a hatalmas szocialista rendszer. Óriási jelentőségű van azoknak a korszakalkotó sikereknek, amelyeket a szovjet nép ért el a Lenin által mutatott úton. Valóra váltva a lenini parancsokat, a szovjet nép — az SZKP vezetésével — óriási történelmi útrást vitt véghez a faekétől az úrhajókig, a Volhovsztról ki-

csiny villanyerőműtől az Angara és Jenyiszaj hidroenergetikai óriásokig. A „Karton országától” a nagy kohók és acélművek országáig, amely a világ legnagyobb gazdasági hatalma közé emelkedett. A szovjet nép jelenleg egyre újabb sikereket ér el a kommunizmus általános kibontakozó építésének sikeres teljesítésében.

Jelentős eredményeket ért el az egész szocialista tábor. Számos népi demokratikus ország belepett a szocialista építés kiteljesítésének szakaszába, figyelemre méltó sikereket érve el gazdaságuk és kulturájuk fejlesztésében. Az utóbbi öt esztendőben a szocialista tábor országainak az ipari termelés növekedésének átlagos évi üteme háromszorosa volt a kapitalista országokénak. A Szovjetunió már most is megelőzte a kapitalista országokat a termelés, a tudomány és a technika számos döntő területén. Egyre inkább közeledik az a nap, amikor a legelőrehaladottabb kapitalista országok is megelőzik az egy főre jutó anyagi javak termelésének döntő területén.

A szocialista országok sikerei hatalmas vonzerőt gyakorolnak a kapitalista országok dolgozóira, azokra a népekre.

(Folytatása a 3. oldalon)

A főváros dolgozói hatalmas lelkesedéssel ünnepelték meg május elsejét

1963 május elseje. Hazánk ünnepi köntösbe öltözött fővárosa ezen a derűs napon ragyogóbbnak látszik a tavaszi nap erős sugaraiiban. Ünnepi díszit öltött az Aviatorilor-tér, a bukarestiek hagyományos ünnepnapjait találkozóhelye, ahol a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napján sorra kerülő nagy ünnepséget rendezik. A fő emelvény fölött nagy fődísz, körülötte biborszínű szalag, ezzel a felhívással: „Világ proletarijait, egyesüljete!” Marx, Engels, Lenin, a világ-proletariátus lángelméjű tanítómestereinek arcképei uralják a teret. A vörös és nemzeti színű zászlókkal díszített emelvények fölött ünnepi jelmondatok: „Eltér május 1. a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja, a munkások testvériségének napja”, „Eltér és virágok szerető hazánk, a Román Népköztársaság”, „Dicsőség a Román Munkáspártnak, a nép kipróbált vezetőjének, összes győzelmeink sugalmazójának és szervezőjének”, „Örökké eltér és erősödik a román nép és a többi szocialista ország népeinek barátsága és testvéri együttműködése”, „Eltér a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egysége és összefogottsága”, „Eltér a béke és a népek barátságát”.

Régel 9 órakor a május elsejét nagygyűlésre érkezett bukaresti dolgozók ezzel hosszantartó tapsal és éljenzéssel

fogadják a párt- és államvezetőket. A főemelvényen megjelennek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraş, Petre Borilă, Nicolae Ceauşescu, Chivu Stoile, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Alexandru Birlădeanu, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Stefan Voitec, Mihai Dălea, Gh. Gaston Marin, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának, az Államtanácsnak és a kormányának számos tagja.

A többi emelvényen számos meghívott vendég: állami központi intézmények és tömegszervezetek vezetői, fővárosi vállalatok és intézmények vezetői, elvonulók, akadémikusok és más tudományos és kulturális személyiségek, tábornokok és törzstisztek, újságírók. Számos külföldi vendég is jelen van a tribünökön.

A diplomáciai testületnek fenntartott tribünön megjelennek a Bukarestben akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői és a diplomáciai testület más tagjai.

A katonazenekar előjátéka a Román Népköztársaság állami himnuszát.

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Emil Bodnăraş elvtárs beszéde

Kedves elvtársak és barátaink! Tisztelet külföldi vendégek!

A román nép ma az egész világ dolgozóival együtt ünnepli a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját, a világ munkásosztályának egysége harciának napját a békét, a demokráciát és szocializmust.

Ez alkalomból a Román Munkáspárt Központi Bizottsága, a Román Népköztársaság Államtanácsa és kormánya forró üdvözléssel a munkásosztályt, a kollektivistát parasztságot, az értelmiséget, egész népünket és gratulál a gazdaság és a kultúra fejlesztésében, a szocialista építés kiteljesítéséért vívott harcban elért eredményekhez.

Szívből üdvözljük vendégeinket, más országok dolgozóinak

képviselőit, akik velünk együtt ülték ezt a nagy ünnepet.

A román nép a III. pártkongresszuson kijelölt feladatok teljesítésében elért újabb sikereket köszönti május elsejét. Nép-gazdaságunk gyorsan és arányosan fejlődik, megvalósul az ország iparosítása és a mezőgazdaság sokoldalú fejlesztése. Rendszeresen emelkedik a nép életszínvonala.

Munkásaink, mérnökeink és technikusaink lelkesedéssel és hozzájárulással dolgozva sikerrel teljesítették az idei első negyedévre szóló állami tervet. 1963-as év első három hónapjában az ipari termelés csaknem 10 százalékkal túlhaladta a múlt év megfelelő időszakának színvonalát és több mint másfélszer akkora, mint Románia egész ipari termelése 1938-ban. Szor-

gos és hozzáértő kollektivisták parasztságunk fokozott erővel és lelkesedéssel végzi gyümölcsöző munkáját, hogy megszilárdítsa és fejlessze a kollektív gazdaságokat és növelje a növényi és állati termelést. A traktorok és mindenféle mezőgazdasági gépek tízezrei megsokszorozzák a sokmilyő fűrészfűrészt, a kézművesek és a mezőgazdasági munkák idejében vajú és kifogástalan elvégzésében, a gazdag termés biztosítására.

Hazánk értelmisége hűségesen szolgálja a népet és tehetségével, hozzájárulásával és lelkesedésével értékesen hozzájárul a nép-gazdaság fejlesztéséhez, a fiatal nemzedék neveléséhez, a tudomány és a kultúra felvirágoztatásához.

A városi és falusi dolgozók-nak szocialista rendszerünk ki-

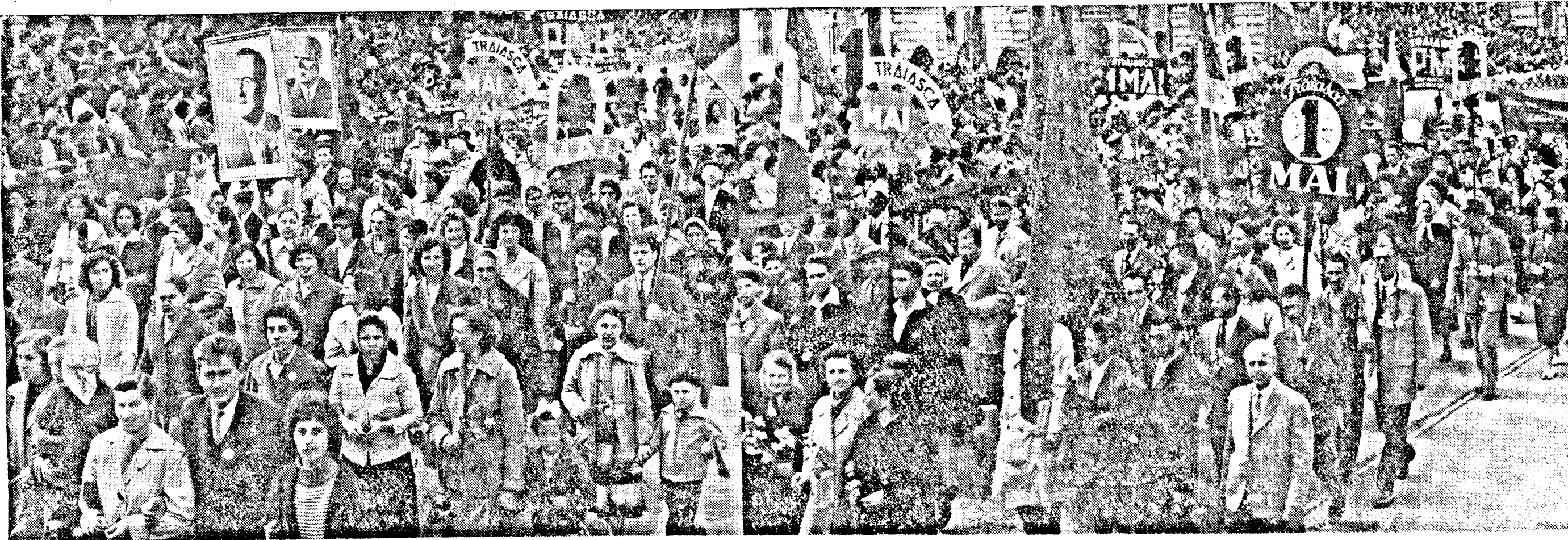
teljesítésében elért eredményeit megszilárdítják a saját erejükbe vetett bizalmat, fokozzák szerte terjedését és ragaszkodásukat kipróbált vezetőjükhöz — a Román Munkáspárthoz.

Kedves elvtársak és barátaink!

A szocializmus, a haladás és a béke erői szerte a világon sorraik szorosabbra vonásával, a reakció, az imperializmus erői elleni harc újabb lendületével ünneplik május elsejét.

Háromnegyed évszázaddal ezelőtt az első május elseji felvonulók számára a szocializmus távoli cél volt. Napjainkban a szocializmus hatalmas világrendszerben ölt testet: ennek alapjait a Nagy Októberi Szocialista

(Folytatása a 4-ik oldalon)



Városunk és rajonunk dolgozóinak színpompás felvonulása



Az aradi CFR Fűtőház — országos élenjáró egység.

Indulók hangjai csendültek fel és megkezdődött Arad város és rajon dolgozóinak színpompás ünnepi felvonulása. A menetszlop élén szűke formaruhába öltözött munkásflakók vitték a nagy nap jelképét: Május 1.

Virágos borítja el a díszemlényt

Az ünnepi felvonulást hazánk tavaszát jelképező gyermekek nyitották meg. Jövének remény-ségei, a pirosnyakkendős pionírok vonultak el. Fegyelmezett sorokban az ünnepi díszemlény előtt. Piros, sárga, kék és fehér zsebkendő lobogtatva köszöntöttek a nagy ünnepet. Majd a menetszlopból egy csoport kiváltak, a díszemlényhez lép és virágcsokrokat nyújt át a tribünön állóknak. Aztán egyre többen szaladnak a tribünhöz virágokkal. Ezekben a percekben szinte virágzáró borítja el az egész emelvényt. Közben har-sognak a trombiták és peregnak a dobok. Színes légömbök emelkednek a magasba, nyomukban csattogószárvu galambok repülnek el a tribün fölött. A

Nyomukban Marx, Engels és Lenin hatalmas arcképe, majd pártunk Központi Bizottsága politikai irodájának tagjainak portréit vitték a nyílegyenes sorokban vonuló munkásifjak.

legifjabbak ezrei is szinte jelképesen felelnek ki népünk törhetetlen békeakarát. Aztán néhány pillanatra megszűnik a menetszlop. Jelképes kocsik gördül el az emelvény előtt, amelyen hatalmas betűk hirdetik az ünnep jellegét. A város anyag-gal díszített jelképes kocsitetején ezüstös rakéta ível előre, körülfutva sok-sok zászló, mögötte hatalmas földgömb, amelyet munkaruhába és nemzeti viseletbe öltözött fiatalok állnak körül.

Amin az már hagyománnyá vált városunkban ezúttal is olyan vállalat dolgozóit láptuk el elsőnek a tribün előtt, akik kiváló munkájukkal országos és tartományi viszonylatban eljárnak a termelési ágba. Ott lobog a menetszlop élén az a nagyszerű selymzászló, amely azt hirdeti, hogy fűtőházunk dolgozói 1962-ben a legjobb teljesítményt nyújtották szakmájukban. Szeretettel vittük nagy tanítómestereinket: Marxnak, Engelsnek, Leninnek, valamint pártunk és népi demokratikus államunk vezetőinek arcképeit. Fejük felett valószínű zászlóerdőt lengetett az enyhe tavaszi szél. S bár a magas égbolton szürke esőfelhők tornyosultak, ezekben a pillanatokban az a benyomás kerülte hatalmába a nézőket, mintha napsugár ragyogná be a néptanács előtti teret, amelyet erre az ünnepi alkalomra szorgos kezek öltözített díszbe. A fűtőházak mögött szintén élenjáró vállalat, az aradi pályaudvar dolgozói léptek el tömött sorokban. Utamessen hangzókatól felmondtaik szinte elnyomják a zene akkordjait. Utánuk következik a vagonellenőrök, a CT műhelyek, a horgvári villamos vasút, a 8 és 9-es vasúti vonalkarbantartó egységek, majd a CFR építővállalat 43-as aradi üzemegység dolgozóinak menetszlopa. Aztán a gépkocsi szállítási vállalat jelkes dolgozói vonultak fel.

Kék-fehér formaruhában, bányászsisakban

Sokan nem tudják, hogy városunk környékén szorgalmas bányászok tevékenykednek. Lehet, hogy csak ezen az ünnepi felvonuláson vettek tudomást arról, hogy milyen kiváló teljesítményt nyújtó kőbánya vállalat működik rajonunkban. Mert hiszen a 2-es számú kőbánya dolgozói kiváló munkájukkal érdemeit ki, hogy az első között vonuljanak el az emelvény előtt. A bányavállalat dolgozói menetszlopának élén vadonatúj óverálókba, fehér ingbe öltözött bányász sisakos fiatalok vonultak vállukon szakmájuk jelképével, a légkalapáscsokkal. A bányászokat légiközlekedésük öntudatos dolgozói követik.

Hatalmas allegorikus kocsik közeledik az emelvény felé. A kocsik élén a Szerszámgépgyár gyári védjegyét hirdeti a fémforgácsoló gépeket gyártó munkaközösség színpompás felvonulását. A világtechnika színvonalán álló esztergápad bizonyítja a jelkes munkaközösség alkotókésztségét. A kocsik oldalán grafikonok szemléltetik, hogy az üzem termelése fennállása óta 2469 százalékkal emelkedett az év végéig. Egymást követik a

menetszlopban a részlegesenként felsorakozott öntők, lakatosok, esztergályosok, szerelők. Népi demokratikus rendszerünk szilárdítja és nemcsak városunk, hanem az egész hazánk büszkesége ez a gyár, amelynek védjegyé messze földön is ismert és megbecsült. Munkásindulók akkordjait hozza felénk a lenge tavaszi szél. A December 30 üzem dolgozói közelednek. A menetszlop élén piros blúzok, fehér nadrágos fiatalok vonulnak vörös és nemzetiszíni lobogókkal. Aztán az üzem jelképes kocsija gördül az emelvény elé. Rajta népviseletbe öltözött fiúk és lányok vesznek körül egy emelvényre helyezett hatalmas gyapotköteget, amely szinte azt jelképezi, hogy népi demokratikus rendszerünk életben a gyapottermelést is meghonosítottuk hazánkban. Részben ebből a hazai gyapotból készült az a nagyszerű szőtyesek, amelyekkel a gyár dolgozói jelképes kocsijukat ékesítették. Az allegorikus kocsit után a gyár befejező részlegének munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői lépnek el az emelvény előtt. A menetszlop élén hatalmas grafikon hirdeti, hogy a szorgalmas munkaközösség május elseje tiszteletére 25.000 tonnyal töltött szőtyet adott terven felül. A nézők érdekes és szemtelmentes gyönyörködött eseményt láthatnak. Színes légömbök emelkednek a magasba, rakétát vonva maguk után, melyen a Pace, Béke, Mír, Pacea, Paix, Frieden szavakat olvashatjuk. A fonoda dolgozói is kimagasló munkasikerekkel köszöntöttek e nagy ünnepet. A terv teljesítése és a kiváló minőségű fonalmellett terven felül 125.000 kiló fonalat gyártottak. A zászlóerdőben bíszkán emelked a magasba a textilgyárak az üzem élenjáró dolgozóinak arcképeit. Itt látjuk Sejejan Livia, Benkő Ilona, Licker Mária, Balos Xenofon, Viran Trajan és még számos más munkás arcképeit, akik több ízben a szocialista verseny élenjárói voltak. Mögöttük tömött sorokban lépnek az

emelvény felé a vagonépítők. Az első sorban a proletariátus tanítómestereinek arcképeit és pártunk Központi Bizottsága politikai irodájának tagjainak portréit hozzák. Szorosan mögöttük az üzem élenjáró részlegének dolgozói, a 2-es előkészítő és befejező osztályok munkásai, mérnökei és technikusai lépnek el például a sorrendben. A zászlók és felmondatok erdejében fel-felbukkint egy-egy munkás arcképe. Bízskán viszik Fazekas György mérnök, Lingurari Dumitru és Rusu Dumitru civilársak képeit, akik munkájukkal, szervezőkészségükkel és nagyszerű megvalósításukkal érdemelték ki ezt a nagy megtiszteltetést. A 2-es részleg dolgozói az acélöntőde, a forgácsoló, a 1-es számú előkészítő és a többi részleg munkaközösségei követik a sorban. A csoportok élén pártunk és kormányunk vezetőinek arcképeitől övezett grafikonokat viszik nemcsak bíszkéséggel az itt dolgozók. S nem is csoda hogy bíszkák mert minden néző leolvashatja róluk, hogy nemcsak terveiket, hanem vállalásukat is tisztelettel nyitják minden téren a szorgalmas vagongyártók. Az acélvasztárok és öntők például 3 százalékkal növelték a munkatermelékenységét részlegükben. A forgácsoló részleg szorgalmas munkaközössége az önkéntes árat csökkentette s ennek eredményeként 308.537 lej megtakarítást eszközölhetett. Az 1-es számú fémfeldolgozó részleg a globális tervet 172 százalékban valósított meg, biztosítva ezáltal a részlegnek köztöti együttműködést. Felmondatokkal hangoztatva, hosszán élve pártunkat, annak vezetőit és egész dolgozó népünket, szeretettel magasba emelve Gheorghe Gheorghe, Curila Constantin, Wiedler Miklós, Hajnal Lajos, Sinos Antal, Orădan Constantin élenjáró dolgozók arcképeit, emelt fölve léptek el a díszemlény előtt derék vagonépítők. Menetszlopukat éven ruhás fiatalok zárták. A jövő-fémipari szakemberei ök.

Dallal, táncsal

Ismét néhány perces szünettel következik a felvonulásban. Újra marad a néptanács előtti tér, miközben a zenekar akkordjait ütemes népi táncra csendülnek. A zenekar körül felsorakozott népi viseletbe öltözött táncosok ritmikus lépésével indulnak a tribün felé. Összetűzöknak a lányok, fiúk és máris színes, szemtelmentes gyönyörködött forgatagban lejtik a hagyományos népi táncokat. Szívből járják a fiatalok, dallal, táncsal köszöntik e nagy ünnepet, amely ezen a napon átöleli az egész világot.

Immár negyedórát teltek el a felvonulás kezdete óta, de az egyhelyben áldogáló szemlélő nem érez fáradtságot. Magával ragadja a díszemlény előtt elvonuló ünnepi tömeg jelkésedése. Mert a tánc után ismét megkezdődik a felvonulás. Mindenki dörög tappsal köszönti a Teba gyáriak fennhangoztatott ütemes felmondait: „Elcsapatunk a Román Munkáspárt”. A hófehér egyenruhában elvonuló fuvós zenekar mögött percekig vonulnak a Teba gyári dolgozók. Aztán az eddigiekénél is hatalmasabb lelkesedéstől be a szemlélők sorait. S méltán, hiszen ezekben a percekben városunk egyik legutóbbi keleti bíszkéségének, a Dózsa György butorgyárnak dolgozói léptek el a tribün előtt. A me-

netoszlop élén nagy-nagy szeretettel övezve viszik annak az üzemnek a képét, amelynek falain még alig száradt meg a vakolat. Sorakban ott menetelnek a szakiskolások is, akik arra hívatottak, hogy tovább fejlesszék majd ezt a korszerű üzemet és magasabb műszaki színvonalra emeljék a hagyományos szakmát. Mögöttük szintén faipari dolgozók menetelnek, a Fűrész és parkettaáru-gyár dolgozói vonulnak fel.

Gazdag hagyományokkal rendelkező üzem dolgozói következik: a Vörös Triko gyár munkaközössége. Jelképes kocsijukon a legújabb kötszővött anyagokat mutatták be a nézőknek. Aztán mezőgazdaságunk szorgalmas gépesítőire, a Gépjármű Üzem dolgozóira került a sor. Nyomukban a Készruhagyár, az építkezési vállalat, a November 7 élelmiszeripari vállalat, a temesvári festőgyár aradi részlege, a Libertatea, a Fierarul valamint az Aramszolgáltatási Vállalat dolgozói haladnak el az ünnepi emelvény előtt. Valamennyien sokatmondó grafikonokon tüntetett fel szemléltetően azokat a nagyszerű munkasikereket, amelyekkel május elseje, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja tiszteletére értek el.

A mezőgazdasági dolgozók ezrei...

Újabb zászlóerdő közeledik az emelvény felé. Amint a menet közelebb érkezik, hatalmas tábla öltik szemünkbe rajta a felirat: Arad rajon. S amint az már szokás, népviseletbe öltözött fiatalok nyitják meg a felvonulók oszlopát. Mögöttük rajonunk egyik kiváló iparvállalatának, a pankotai Rásárltú hajlított butorgyárnak dolgozói lépnek, akik nem egy ízben

nyerik el már az iparág élenjáró üzemének megtisztelő címét országos viszonylatban. Ezúttal is nagyszerű eredményről számolnak be pártunknak, amelyet a nagy ünnep tiszteletére értek el. Többször hajlított butort adtak terven felül. Nem maradtak el az ünnepi felvonulásról rajonunk többi iparvállalatának dolgozói sem, egymásután következett a menetszlopban a Junius 11 kenderfeldolgozó vállalat, a kiértő CFR Javító egység, a körszaggatókodási vállalat, a Muresul helyipari vállalat, stb. munkaközössége.

Kiváló eredményeket értünk el ebben az esztendőben a tavaszi vetéskampányban, annak ellenére, hogy a mostoha időjárás késleltette a munkálakat. De az emberi akarat, öntudat, lelkesedésen megtört még az idő vasfoga is. Ez bizonyítja, hogy rajonunk egész területén napokkal ezelőtt befejezték a vetési munkálakat. S ebben nagy részük volt rajonunk gép- és traktorállomási dolgozóinak is. Egyén után haladtak el az emelvény előtt a kurtosi, a pécsai, és a fenkai gépállomások aenesítői. Aztán az állami gazdaságok következtek: az ötvenesi, a nevlati, a szemlái, a németzentőteri, a vinjai és az orezlati.

A kollektív gazdaságok fiatalok színpompás felvonulását rajonunk egészségügyi alkalmasítottainak és vöröskereszt-es csoportjainak egyenruhás oszlopa nyitotta meg. Aztán hosz-

(Folytatása a 4. oldalon)

Vidám nótaszó és tánc mellett

Kora délután. A májusi napsugár az embereket kicsalogatja a Maros-menti sétányra, a park ünnepi díszbe öltözött vén fáik közé. Itt újabb kedves meglepetés várja a dolgozókat: a nyári színházban kulturműsort mutatnak be műkedvelőink. A zeneszó persze csakhamar ide vonzza a sétálókat s négy órakor, a műsor megkezdésének idején már nemcsak az ülőhelyek vannak elfoglalva, de állig lehet belépni az ajtón.

Most éppen Marian: Egy májusi éjszaka című művét játssza. A Vagongyár fuvószenekara. Utána a bementő Nelu Tigan szerszámgépgyári szóelőnekest jelenti be, s máris messze szórja a dal népiünk megváltózt, örömteljes életéről, az alkotó munka nyomán született nagyszerű sikereinkről. A több-ezres tömeg úgy érzi szívéből fakadt ez az ének, oly szép, oly való annak minden szava. De változik a színpadon a

kép, az énekest a vasutasok táncosportja váltja föl. A zene pattogó ritmúre nagyot dobbannak a csizmák s forognak-libbennek a lányok piros-hímzéses szoknyáit, melyek hatalmas pipacsokhoz hasonlítanak ebben a tarka mezőhöz hasonló képben. Persze az ünnepköszöntők közül ezúttal sem hiányzik a Nallatov-házaspár: maguk költötték népi dalaikkal a vagongyáriakat képviselik. A színpadok mögött ezalatt már itt-ott felbukkannak a Higienszövetkezet rigmusbrigádjának tagjai és türelmesen várják azt a pillanatot, amikor sörre kerülnek.

Messzeszárnyaló meneszó, tisztáncsengő ének s vidám népi táncok szórakoztatják ezen a délutánon a nyári színház közönségét, mely kiapadhatatlan forráshoz hasonlóan egyre növekszik ezen a szép májusi ünnepnapon.

A családi erdőben

Május elsején városunk sokezer dolgozója kereste fel a családi erdőt, ahol üzemünk és gyáraink műkedvelői gazdag, színvonalas műsorral szórakoztatták a pihenővágyókat. A zászlókkal feldíszített erdő visszhangzott a jókedvtől, a vidámságtól.

Először a Teba gyár fiataljai léptek dobogóra. Bir Florica, Vidican Sirvia és Dezan Florica szóelőnekesek nagy sikert arattak. Ezt követően a táncosok mutatták be tudásukat. Először egy román, majd egy magyar népi táncot adtak elő nagy sikerrel. A táncosok közül megemlíthetjük: Boros Malvint, Parajdi Erzsébetet, Horga Chislet, a Biró testvéreket és másokat.

A Teba textilgyáriakat a készruhagyári műkedvelők váltották fel. Itt a szóelőnekesek arattak nagy sikert, ahol ki-tűnt Czitrom Ilona, Panait Virginia, Czillich Mária, aki német nyelvű dalokat adott elő.

A Vörös Triko gyár agitációs brigádja már hetekkel ezelőtt készült a május elseji műsorra. Így az ünnep tiszteletére egy igen színvonalas műsort mutattak be „Bună dimineața, muncă” címmel. Szorgalmukért dicséretet érdemelnek. De különösen kiittint Tantos Maria, Soimosan Ioan, Havasi Mária, Pasculescu Gheorghe és a gyár tánczenekara.

Kirándulások

Május 1 alkalmával a vállalatok és intézmények több-ezer dolgozója vett részt a Carpați turista iroda kirándulásain.

Bukarestből két, illetve négy napos autóbúskirándulást rendeztek a Prahova völgyébe, az Olt völgyébe, Brassóba, Tuznádra, Békásra, valamint Galac kikötővárosba. Az ország különböző vidékeiről több száz

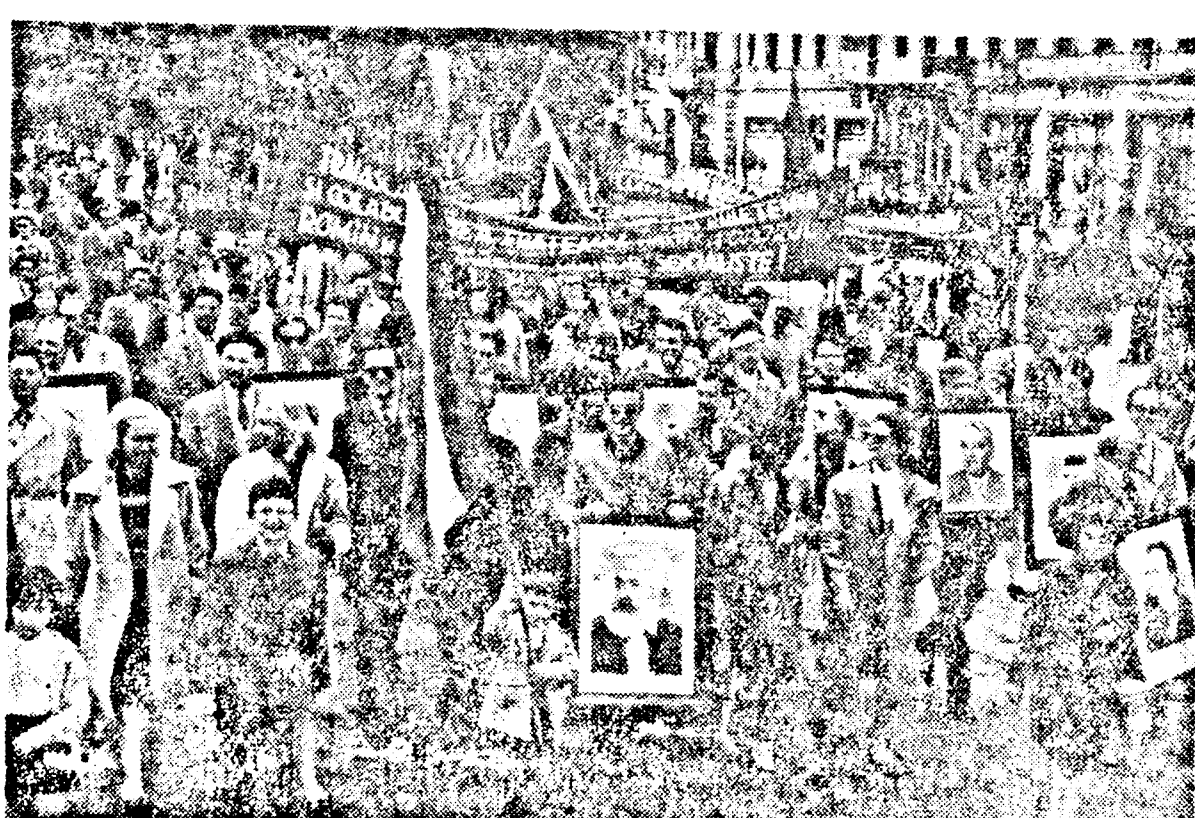
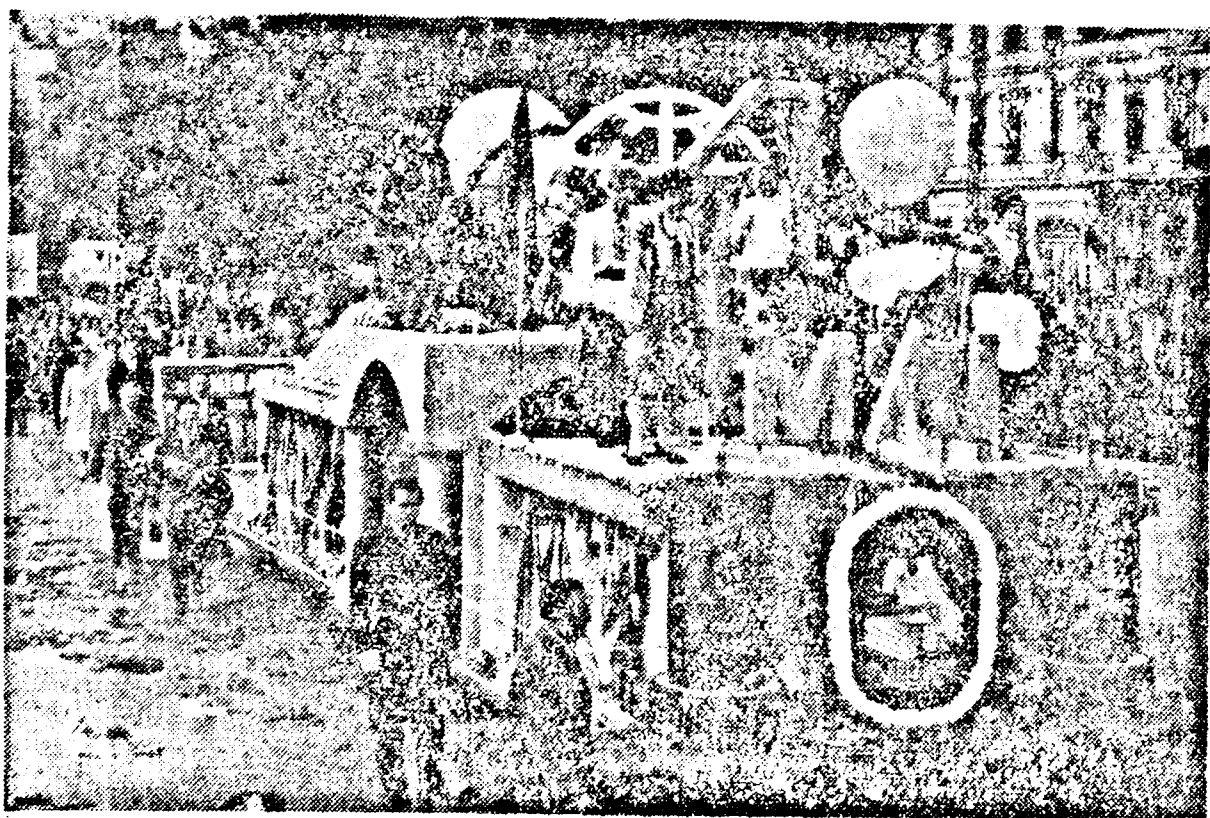
turista látogatott el a fővárosba. Csúpan Vajdahunyáról 700 munkás, mérnök és technikus érkezett a fővárosba, de utközben megtekintették Színaját és a dótanai muzeumot. Vajdahunyáról, galaci, craioval, Tur-nu Severin-i, romani, bákól focsanai, lasi és gavorai kirándulók részt vettek a fővárosi dolgozók május 1-i felvonulásán.

Sok marosvásárhelyi turista látogatott el Pitestibe, Brassóba, Iasi-ba, Orsovára, Ada Kaleh szigetére és Bukarestbe.

Ploesti tartományból több mint 300 dolgozó utazott autóbúson a Prahova- és Olt völgyébe.

A Carpați turista iroda fiókjai hosszabb körutazásokat is szerveztek.

(Agerpres)



Baba Ioan elvtárs beszéde

(Folytatás az első oldalról.)

amelyek nemrég rázták le a gyarmati rabság láncait, bebizonyítva előttünk a szocialista rendszer felsőbbrendűségét. A lenini eszmék hatalmas vonzóereje a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalmat növekedésben és állandó erősödésben jut kifejezésre. Ez a mozgalom korunk legbefolyósabb politikai erejévé vált.

A Román Munkáspárt — amelyet a kommunista és munkáspártok által közösen kidolgozott alapelvek vezérnek — rendíthetetlenül ápolja a jogegyenlőséget, a függetlenséget és nemzeti szuverenitást tiszteletben tartásán alapuló kapcsolatokat és hozzájárul a szocialista világrendszer erősítéséhez, tekintélyének és nemzetközi befolyásának növeléséhez, a világ békéjének megvédéséhez és megszilárdításához.

Elvtársak! Népünk az eredmények gazdag mérlegével köszönti ebben az évben május elsejét. A szocializmus hazánkban való teljes és végleges győzelmének örömeivel és büszkségével, azaz a rendíthetetlen elhatározással, hogy valóra váltja az RMP III. kongresszusa által megszabott, a szocialista építész hazánkban való kiteljesítésével kapcsolatos feladatokat.

Pártunk — amely a román népek a szocializmus építése kiteljesítéséért folyó harcát vezeli — hűen követi a marx-lenini tanításokat és alkotó módon alkalmazza azokat hazánk sajátos feltételeire, olyan realista politikát folytatva, amely figyelembe veszi országunk lehetőségeit és szükségleteit. A párt vezetésevel Románia előrehaladt, állandó fejlődésben lévő iparral és mezőgazdasággal rendelkező országgá vált, amelyben értékesen likkát a társadalmi-tudományos élet. Sikeresen teljesítve gazdasági szervező szerepét, szocialista államunk biztosítja a népgazdaság gyorsított fejlődését. Pártunk és kormányunk a szocialista iparosításra irányuló politikájának — amely a nehézipar elsődleges fejlesztésén alapul — gyümölcsét az a tény is illusztrálja, hogy 1962-ben az ipar össztermelése közel nyolcszorosa volt az 1948. évinek. A termelésnek ez a tekintélyes növekedése kifejezésre juttatta egész népünk minden napjainak munkáját, azt az elhatározását, hogy teljesítik és túlszárnyalják a népgazdaság fejlesztésének terve által megszabott feladatokat. Így 1962-ben az ipari össztermelés tervét 101,9 százalékkal teljesítették és a legtöbb ipari termékkel túlszárnyaltuk. A dolgozók erőfeszítésével révén az árutermelés önköltségi árát a közép- és iparban 2,5 százalékkal csökkentették.

A népgazdaságban végzett beruházások alapján 1962-ben számos ipari létesítményt helyeztek üzembe. Ilyenek például a vajdahunyadi új nagyolvasztó, a Martin-kemence és hengeremű, a Popesti-Leordeni-i Danubiana autóbelső gumigyár, a suceavai, pitesti, comănesti felföldolgozó ipari komplexumok és számos más létesítmény.

Tartományunkban is jelentős ipari objektumokat építettek a hat éves terv első három évében. Így például megkezdte működését a resciai ércbányát, a két 700 köbméteres nagyolvasztó, három kenyérgyár stb. Az új ipari létesítmények működésének megkezdése azt eredményezte, hogy 1959-hez viszonyítva, az elmúlt évben tartományunk ipari össztermelése 141,6 százalékkal nőtt ki.

Tartományunk ipari vállalat munkaközösségeinek lelkes munkája nyomán május 1. tiszteletére 3.842 tonna szén, 10.448 tonna hengerelt árut, 188.600 négyzetméter szőft, 26.600 pár cipőt és egyébeket gyártottak tervén felül.

Számtalan példát sorolhatnánk fel ezzel kapcsolatban városunkból is. 1962-ben korszerű butorgyárt helyezett üzembe városunkban. Egyes vállalatokban új üzemosztályok épültek, bővült a termelési felület. Más vállalatokat új gépekkel és felszerelésekkel láttak el, amelyek biztosítják a termelés állandó korszerűsítését. Ez az akció ebben az évben is folytatódik. Országunk egész területén új gyárak, üzemek korszerű részlegek létesülnek, új bányák és villanyerőművek emelkednek. Új lakóegységek jönnek létre, a városok megszépülnek és megfloralodnak. Új kulturális és oktatási, művészeti és egészségügyi intézmények jönnek létre.

Az ipar és a mezőgazdaság fejlődése révén 1961-hez viszonyítva 7 százalékkal növekedett a nemzeti jövedelem, ami lehetővé tette az életszínvonal emelkedését. Így 1962-ben a népgazdaság valamennyi ágában befejeződött az RMP KB és a Minisztertanács 1961 júliusi határozatának alkalmazása a munkások és más dolgo-

zók fizetésének növelésére vonatkozóan. A dolgozók vásárlóerejének emelkedése abból a tényből is látható, hogy 1962-ben a szocialista kereskedelem 12 és fé százalékkal több árut hozott forgalomba, mint 1961-ben.

A dolgozók életfeltételeinek állandó javítása iránti gondoskodásról tanuskodik az a lendület is, amelyet a lakásépítkezések vettek az egész országban. Csupán városunkban az elmúlt évben 411 lakást adtak át a dolgozóknak. Az egész országban közel 42.000 új lakás készült el. A lakásépítkezés üteme állandóan fokozódik és ezen a téren országunk az első között áll egész Európában.

Városunk dolgozói — a párt-szervezetek irányításával — a tervfeladatok teljesítésében elért újabb sikerekkel köszöntötték május elsejét. Ez év első negyedében az ipari össztermelés tervét 100,5 százalékkal, az árutermelés tervét pedig 100,2 százalékkal teljesítették.

Joggal büszkélkedhetünk az aradi vállalatok által elért eredményekkel. Ennek bizonyítéka az a tény is, hogy közülük számosat tüntettek ki országos vagy tartományi élenjáró címmel. Így az aradi vasúti fűtőház elnyerte az országos élenjáró üzem vörös zászlaját. Az aradi Vagonygyár az 1962. évi munkájáért a Szakszervezetek Központi Tanácsa az ipariak kitüntetését egysege címmel adományozta. Ugyancsak kitüntetésben részesültek a Fierarul gyár, a CFR vasútállomás és más egységek.

Annak a lendületnek eredményeként, amelyet a munkások, technikusok és mérnökök tanúsítottak a szocialista versenykeretben, hála szorgalmuknak, amelyel dolgoztak, különösen szép eredményeket értek a Szerszámgépgyárban, amely ez év első negyedében 100,9 százalékkal teljesítette ipari össztermelési tervét és 103,1 százalékkal árutermelési tervét. A munkatermelékenység tervét 105,8 százalékkal teljesítették meg, az önköltségi árat pedig a tervezetthez viszonyítva 1,02 százalékkal csökkentették. A December 30. gyárban a termelési tervet 102,5 százalékkal teljesítették meg.

A városi pártbizottság és az alapszervezetek irányításával szorgalmas munkásaink, technikusaink és mérnökeink 1962-ben 4 százalékkal több teheranyagot, 66 százalékkal több butort, 3,3 százalékkal több gyapotszövetet, 6,7 százalékkal több cipőt gyártottak, mint 1961-ben.

Jelenleg városunk és rajonunk dolgozói, a párt-szervezetek irányításával, arra összpontosítják erőfeszítéseiket, hogy teljesítsék az 1963. évi tervből, a hat éves terv negyedik évének tervéből reájuk háruló feladatokat. Ezekben a napokban az állami gazdaságok és GTA-k munkásai, szorgalmas kollektívista parasztai munkájukkal minden erejükkel a tavaszi vetések gyors befejezéséért küzdöttek. Most áttértek a növényápolási munkákra, hogy ilyen módon is biztosítsák az ez évi bőséges termést. A tavaszi mezőgazdasági munkák során eddig kiváltak a szemiaci és ötvözesi állami gazdaságok dolgozói, a világi, pécskai stb. kollektív gazdaságok.

Elvtársak! Az utóbbi években végbement mély változások, a gazdasági, kulturális téren, az életszínvonal emelése terén a román nép által elért ragyogó sikerek, pártunk és kormányunk bölcs politikája a külpolitika összes alapvető kérdéseiben — hozzájárultak országunk nemzetközi tekintélyének és szerepének fokozódásához.

A Román Népköztársaságnak jelenleg több mint 80, a világ különböző táján lévő országgal van diplomáciai, politikai és gazdasági kapcsolata. Hazánk

résztve az Egyesült Nemzetek Szervezetének, valamint más nemzetközi szervezeteknek tevékenységében. Az a tény, hogy Romániát megválasztották a 18 állam leszerelési bizottságának tagjává, annak a szerepnek az elismerése, amelyet országunk a népek közötti béke és együttműködés eszméinek terjesztésében játszik.

Elvtársak! Május elsejét ünneplve a vállalatok és a szántóföldek dolgozói, az értelmiségiek még szorosabban vonják soraikat a párt és a kormány körül, kifejezésre juttatva elhatározásukat, hogy nem kímélnék semmilyen erőfeszítést és még több önfeláldozással dolgoznak egész szocialista népgazdaságunk és kulturánk állandó és harmonikus fejlesztéséért, drága hazánk, a Román Népköztársaság erősítéséért és felvirágoztatásáért.

Először május 1. a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja, az egész világ munkásai testvériségének napja!

Dicsőség a Román Munkáspártnak, népünk kipróbált vezetőjének, minden győzelmiünk lelkesítőjének és szervezőjének!

Először május 1. a munkásokoztály és a kollektívista parasztok közötti szövetség, népi demokratikus rendszerünk rendíthetetlen alapja!

Először a népek közötti béke és barátság!

Az RNK

Ifjúságának Napja tiszteletére

Országunk fiataljai a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja és május 2-án Román NK Ifjúságának napja tiszteletére lelkesen versengtek a különböző közönségi akcióban.

A fővárosban több mint 120.000 gyári és építési fiatal, tanuló és diák gyűjtött ócskavasat, üteget, gumócsot és díszakat, vett részt utcakövesési munkában, sportlejek rendezésében, zóid övezetek létesítésében stb., körülbelül 700.000 óra hazafias munkát végezve az idén.

Hazánk fiataljai az év eleje óta több mint 60.000 tonna ócskavasat gyűjtöttek és juttattak el a acélművekbe, csaknem 2 millió gumócsot és üteget és több mint 1300 hektárt erdőstettek. Ezenkívül 257.276 hektár legelőt tisztítottak meg.

Bukarest, Ploiesti, Oltenia és más tartományokban a fiatalok csaknem 3000 hektár földet hasznosítottak.

Az ország ifjai kiemelkedő sikereket értek el a termelésben is. A fővárosi fiatalok versenyében élenjárnak a 23 August, a Republica, a Vulcan és más vállalatok ifjú dolgozói.

Május 1 megünneplése Temesváron

Temesvár utcáit már a kora reggeli órákban benépesítették a munkások, mérnökök és technikusok, a tudósok, tanulók és diákok, a pionírok, a román, magyar, német és más nemzetiségű dolgozók végeláthatatlan sorai, akik előttek ide, hogy részt vegyenek május elsején, a dolgozók nemzetközi szolidaritási napjának megünneplésében.

A díszmenyemen megjelentek az RMP Bánát tartományi bizottsága bürojának tagjai, az állami és tömegszervezetek vezetői, élmunkások, tudósok, művészek.

A temesvári dolgozók nagygyűlését Pop Coriolan elvtárs, a Temesvár városi pártbizottság első titkára nyitotta meg, aki átadta a szót Săcăra Ilie elvtársnak, a Bánát tartományi Szakszervezeti Tanács elnökének.

Ezután megkezdődött a dolgozók felvonulása. A díszmeny előtti először valóságos zászlóerdő haladt el, amelyet egy nagy csoport pionír követett. Utánuk a Tehometal mezőgazdasági gépgyár munkaközössége következett, amely az év első negyedében a tartomány élenjárója volt. Sűrű sorokban felmondottak kiáltva haladnak el az eredmény előtt a Poligráfiai vállalat, a Gyermekek kötszövetgyár gyár és a cigarettagyár dolgozói. Mindhárom vállalat az elmúlt évben elért kimagasló termelési eredményeivel elnyerte az országos éltélem megtisztelő címet. A CFR tartományi igazgatóság, a Breiner Béla gyár és a Tartományi Építkezési Tröszt szép jelképes kocsijai mellett haladtak el. Ezek a kocsi munkában elért sikerekről adtak számot, hiszen mindegyik vállalat gazdag mérleggel jelenhetett meg a dolgozók felvonulásán. A cigarettagyárban például az utóbbi három esztendő során 48 százalékkal növekedett a munka termelékenysége. Az Electromotor vállalat munkásai, technikusai és mérnökei által hozott grafikonokból kitűnik, hogy a vállalat dolgozói május 1. tiszteletére 237 villanymotort gyártottak tervén felül.

Egymásután haladnak el a munkaközösségek, újabb és újabb munkásokról számol-

va be. A gyárak dolgozói után a szorgalmas kollektívisták népes csoportja következik. Először a gyoroki Libertatea kollektív gazdaság tagjai haladnak. A kisbecskerek kollektívisták, akiket egész temesvár rajonban jól ismernek, hatalmas táblát hoznak magukkal, amelyből kitűnik, hogy a gazdaság alapja elérte a 6 és félmillió lejt. Ez 878 százalékos emelkedést jelent 1958-hoz viszonyítva. Sokatmondó a cárpini Vörös Grivica kollektív gazdaság grafikonja is, amelyből kitűnik, hogy 5.600 kilogramm szemtermést értek el kukoricából hektáronként. Erre az évre vállalták, hogy 7.500 kilogramm hektáronkénti átlag termést takarítsanak be kukoricából.

A pártot dicsőítő jelmondatokat kiáltva, a gép- és trak-

torállomások és az állami gazdaságok dolgozói haladnak el a díszmeny előtt. A rajon dolgozói közel óra hosszat vonulnak el tömött sorokban, kifejezésre juttatva pártunk iránti szeretetüket és azt a szilárd elhatározásukat, hogy egyre ki-
váltabb terméseredményeket érnek el.

A vállalatok és üzemek, a szántóföldek dolgozói, a diákok, tanulók, az értelmiségiek, az intézmények dolgozói hatalmas tapsukkal, a fennen hangzott jelszavakkal kifejezésre juttatták ezen a napon is szeretetüket a párt iránt és azt a szilárd elhatározásukat, hogy a jövőben még nagyobb lelkesedéssel dolgoznak majd az előttük álló feladatok teljesítéséért, a szocializmus hazánkban való felépítése kiteljesítésének útján.

Felavatták az új temesvári sportstadiont

Május elsején ünnepélyes keretben között avatták fel az új temesvári sportstadiont. Az ünnepségen a város és a tartomány több mint 40.000 dolgozója, lelkes sportrajongók vettek részt. A megnyitáson felszólt Daju Vasile elvtárs, a Bánát tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke.

Az új sportlétesítmény, méreteihez viszonyítva, aránylag rövid idő alatt készült el. A stadion népi demokratikus rendszerünk jelentős megvalósításai közé tartozik és bizonyította: rendszerünk állandóan arra törekszik, hogy minél kedvezőbb anyagi feltételeket teremtsen a sporttevékenység kibontakozásához. Az új létesítmény a város lakosainak közreműködését is dicséri, akik önkéntes munkájukkal járultak hozzá a egyszerű stadion felépítéséhez.

A stadion a város déleleti részén fekszik, könnyen megközelíthető helyen és környékén a jövőben további sportlejek létesülnek, amelyek együttesen a temesvári sportkomplexumot képezik majd. Az új stadion — amelyet a temesvári 1. számú építkezési vállalat épített hely-

bell szakemberek tervén alapján — 30.000 személy befogadóképességű és felépítéséhez 220.000 köbméter földet kellett kiásni és elszállítani. A lelátók padjai 6.000 vasbeton tartón nyugszanak. A labdarugó pályát egy 400 méter hosszú aszfaltos pályával övezték.

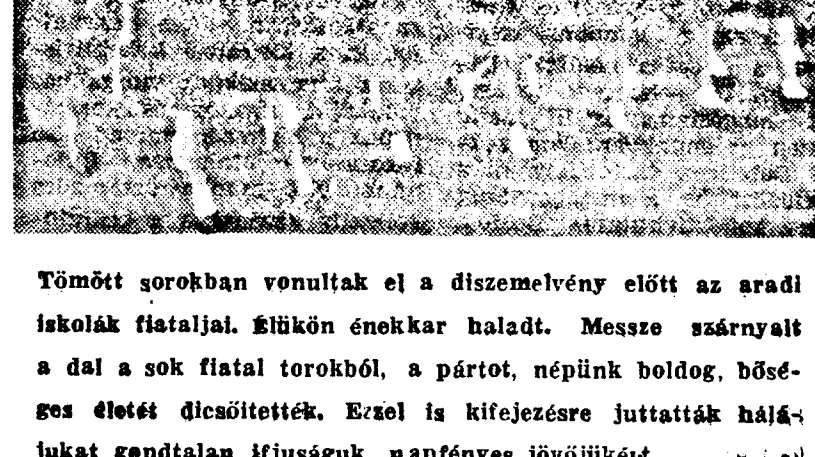
A hivatalos tribünnel szemben lévő emeletes épületben helyezték el a sportolók öltözőjét, az orvosi rendelőt, a sportfelszerelések raktárát, a bírók szobáját, a fűrdőket stb. A játékosok mintegy 30 méter hosszú alagúton keresztül juthatnak a pályára. A hivatalos tribünön külön helyiségben helyezték el a rádió és televízió stúdiókat.

A stadion felavatási ünnepségének keretében több mint 5.000 fiatal — a temesvári iskolák és egyetemek diákjai és hallgatói — szemképrázató ritmikus torna-bemutatót tartottak. Ezután került sor a két nagy érdeklődéssel várt labdarugó mérkőzésre: a Temesvár Stintja és a győri Vasas, valamint az UTA és a Velej Mostar közötti találkozóra. A temesvári Stintja 3:2-re, míg az UTA 5:0-ra győzte le ellenfelet.

KÉPEK A FELVONULÁSRÓL



Megérdemelt elismerés fogadta a Vörös Triók gyáriak rendkívül tetszetős külsejű allegorikus kocsiját.
(A felvonulás képeit KELEN FERENC készítette)



Tömött sorokban vonultak el a díszmeny előtt az aradi iskolák fiataljai. Előük énekkar haladt. Messze szárnyalt a dal a sok fiatal torokból, a pártot, népünk boldog, bőséges életét dicsőítették. Ezrel is kifejezésre juttatták hálájukat gondtalan ifjúságuk, napfényes jövőjükért.

